

Ylioppilastutkintolautakunta on saanut suoritusten kirjoittajilta ja arvioinnin suorittaneilta asiantuntijoilta luvan julkaista tässä tiedostossa olevat suoritukset ja niiden arvioinnit. Muuta julkaisemista varten on lupa pyydettävä kirjoittajilta ja arvioinnin suorittaneilta asiantuntijoilta erikseen. Tätä aineistoa saa käyttää opetuksessa ja arvioinnin tukena. Tämän aineiston kopioiminen ylioppilastutkinnon kokeen vastaukseksi katsotaan plagioinniksi ja siitä seuraa pisteiden menetys.

Arvostelu: Toisen kotimaisen kielen ja vieraiden kielten kokeiden määräykset:

https://www.ylioppilastutkinto.fi/sites/default/files/sites/default/files/documents/kielikokeet_maaraykset_fi.pdf

Saksa pitkä oppimäärä (SA)

Kirjoitussuorituksen pituus: 700–1100 merkkiä. Arvostelu: 0–99 p.

Tehtävät:

SA1

Viele Menschen haben einen Lieblingsgegenstand (z. B. Spielzeug, Kuscheltier, Schmuckstück ...), mit dem viele Erinnerungen verbunden sind. Beschreiben Sie in Ihrem Tagebuch Ihren Lieblingsgegenstand und erzählen Sie seine Geschichte. Warum ist er Ihnen wichtig?

SA2

Ein Jugendmagazin macht auf seiner Internetseite eine Umfrage zu Essgewohnheiten. Antworten Sie auf diese Umfrage: Ernähren Sie sich Ihrer Meinung nach gesund? Gibt es etwas, was Sie verändern würden? Begründen Sie ihre Ansichten.

SA3

Beantworten Sie diesen Leserbrief in einer deutschen Tageszeitung:

„Autos sind die größten Umweltverschmutzer. Man muss deshalb private Autos verbieten! Jeder kann ja die öffentlichen Verkehrsmittel benutzen! Sie müssen nur attraktiver gemacht werden und für jeden erreichbar sein.“

Hanns Haase-Wiesenburg, München

SA4

Bereiten Sie am Schuljahresbeginn im Deutschkurs eine Rede für die neuen Schüler Ihres Gymnasiums vor. Berichten Sie über Ihre besten Erfahrungen am Gymnasium und geben Sie einige gute Tipps.

(Tehtävät ovat kaikki vanhoja ylioppilaskokeiden tehtäviä vuosilta 2014–2020.)

1.

SA3

Antwort zu Herr Haase-Wiesenburgs Leserbrief

Ich bin derselben Meinung, dass Autos gefährliche Umweltverschmutzer sind, aber es ist nicht möglich, den Autoverkehr ganz zu verbieten. Nicht alle sorgen sich um dieses Problem und sie wollen nichts verändern. Trotzdem glaube ich, dass wir tatsächlich diese Situation in Deutschland verbessern können.

Elektroautos könnten eine effektive Lösung sein. Sie sollen erneuerbare Energiequellen benutzen, um die Klimaveränderung zu verhindern. Kompetente öffentliche Verkehrsmittel stehen schon zur Verfügung und viele Menschen benutzen sie fast täglich. Auf jeden Fall würden neue schnelle und umfassende öffentliche Verkehrsmittel mehr Benutzer locken. Durch sie könnten die Ausstoßzahlen viel kleiner werden. Außerdem ist es viel günstiger, öffentliche Verkehrsmittel zu verwenden im Gegensatz zu privaten Autos.

Zurzeit sind Autos eine große Bedrohung für das Klima, aber in der Zukunft haben wir sicherlich sauberere Verkehrsmittel, glaube ich.

99p

- Viesti välittyy erittäin selkeästi, luontevasti, sujuvasti ja vivahteikkaasti.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on laaja, idiomaattinen ja erinomaisesti kontekstiin sopiva. Vähäiset yksittäiset kielen tyyliin liittyvät horjahtelut eivät haittaa viestin välittymistä.

2.

SA4

Liebe neue Schüler und Schülerinnen,

es freut mich zu sehen, dass so viele Leute anfangen, auf unser Gymnasium zu gehen. Als ich vor drei Jahren mit meiner Schulzeit angefangen habe, hätte es mir viel geholfen, wenn jemand erzählt hätte, wie alles im Gymnasium funktioniert. Jetzt bin ich hier, um euch ein paar gute Tipps zu geben.

Zuerst möchte ich sagen, dass es sich lohnt, mit vielen Leuten am Anfang Herbst zu reden. Keiner kennt noch jemanden, also es gibt noch keine Freundeskreise. Je mehr Leute ihr schon früh beim Namen kennt, desto leichter ist es in den Kursen Freunde zu finden. Wenn ihr schon einen guten Freund habt, muss ich leider sagen, dass ihr euch verabschieden müsst. Im Gymnasium kann niemand immer zu zweit gehen, weil die Gruppen so wechselhaft sind.

Meiner Meinung nach ist der Unterricht in unserer Schule gut. Mich ärgert nur die Regel, dass man nur dreimal weg vom Unterricht sein darf, sonst darf er nicht in der Kurse sein. Man wird immer irgendwann krank, das kann niemand vermeiden! Manchmal hat man einen Termin zum Arzt während des Schultages und manche Schüler besuchen schon die Fahrschule. Zum Glück verstehen die Lehrer es, wenn man ihnen nur schreibt. Seid mutig und redet mit den Lehrern, wenn euch etwas wundert. Sie sind nur Menschen.

Vielen Dank für eure Aufmerksamkeit!

94p

- Viesti välittyy kauttaaltaan selkeästi, luontevasti ja sujuvasti.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on laaja, idiomaattinen ja erinomaisesti kontekstiin sopiva. Yksittäiset kielivirheet eivät häiritse viestin välittymistä.

3.

SA1

Liebes Tagebuch!

Heute erzähle ich euch ein bisschen über meinen Lieblingsgegenstand. Mein Lieblingsgegenstand ist mein Handy. Ich habe mein Handy vor ungefähr 3 Jahren bekommen und es ist sehr wichtig für mich. Ich benutze mein Handy täglich und habe viele Erinnerungen dort drin, wie zum Beispiel Bilder von meiner Familie, Freunden und sogar Bilder aus unserem Urlaub zusammen. Ich kann durch mein Handy neue Menschen kennenlernen und mit meinen Freunden kommunizieren, obwohl sie in einem anderen Land wohnen würden. Zusätzlich kann ich auch neue Erinnerungen auf meinem Handy speichern, wo sie dann für eine lange Zeit drinnen bleiben. Falls ich etwas vergesse, kann ich immer auf mein Handy gucken und es wieder erinnern. Ich kann mit meinem Handy Informationen im Internet suchen und sogar neue Kleider oder Kosmetik kaufen. Ich kann auch Filme oder Videos anschauen und nette Kommentare zu anderen Personen schreiben. Das ist alles für heute. Ich werde bald wieder über meine spannenden Erlebnissen hier rein schreiben.

94p

- Viesti välittyy kauttaaltaan selkeästi, luontevasti ja sujuvasti.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on laaja, idiomaattinen ja erinomaisesti kontekstiin sopiva. Yksittäiset kielivirheet eivät haittaa viestin välittymistä.

4.

SA1

Mein Lieblingsgegenstand

Ich habe oft gedacht, dass Lieblingsgegenstände ein bisschen seltsam sind. Ist es nicht schwer, nur einige leblose Gegenstände zu mögen, auch wenn die nützlich sind? Jedenfalls gibt es einen Zeug, das ganz wichtig für mich ist und das ist meine Ukulele.

Die Ukulele habe ich vor Zwei Jahren als Geburtstagsgeschenk bekommen. Das Instrument ist klein, braun und es ist wirklich schön zu spielen. Die Ukulele zu lernen und zu hören machen mir sehr viel Spaß, außerdem schätze ich Musik sehr.

Ich habe viele nette Erinnerungen mit mein Lieblingsgegenstand. Oft habe ich zusammen Ukulele mit meine Freundinnen gespielt und diese Momente kann ich niemals vergessen. Auch jetzt weil alle zu Hause bleiben müssen, und das Leben kann wenig langweilig sein, ist diese Gegenstand besonders toll.

Es ist also möglich, etwas lebloses als sehr wichtig zu finden. Vor allem finde ich, dass die Erinnerungen mit anderen der Lieblingsgegenstand so wunderschön macht.

84p

- Viesti välittyy selkeästi ja luontevasti.

- Sana- ja ilmaisuvaranto on laajahko, enimmäkseen idiomaattinen ja kontekstiin sopiva. Virheet eivät vaikeuta viestin välittymistä.

5.

SA2

Das Essen ist eine Voraussetzung für das Leben, weil es uns Energie gibt. Daneben macht das Essen uns glücklicher und sozialer, weil man oft zusammen mit anderen isst. Es ist aber nicht genug, dass das Essen gut schmeckt und dass wir zusammen isst. Die Essgewohnheiten muss auch gesundes sein, aber was ist gesund?

Viele Leute heutzutage finden, dass der Zucker, die Kohlenhydrate und das Fett etwas schrecklich sind und dass man nur das Essen mit wenigen Kalorien essen darf. In meiner Meinung nach, meint die gesunde Essgewohnheiten viele Sacher und nicht nur, dass man genug Gemüse isst. Es ist sehr wichtig, dass man nicht begrenzt, was man essen darf. Das Begrenzung kann schlimmstenfalls eine Essstörung verursachen.

Als ein Vegetarier konzentriere ich mich über, dass ich vielseitig isst und dass ich alle wichtige Vitamine bekommt. Das vegetarische Ernährung macht mich froh und ich wirklich fühle mich gesund, wenn ich vegetarisch isst. Doch finde ich, dass ich viel zu verbessern habe. Als ich jünger war, hätte ich Schwierigkeiten mit Essen und auch heutzutage finde ich es manchmal schwer, genug zu essen. Genug zu essen ist ein Gebiet, das ich möchte mich zu entwickeln.

74p

- Viesti välittyy pääosin selkeästi ja luontevasti.
- Sana- ja ilmaisuvarasto on laajahko ja kontekstiin sopiva, mutta tekstin virheet vaikeuttavat viestin välittymistä.

6.

SA4

Liebe neue Schüler und Schülerinnen, willkommen in unserer Schule!

Ich weiß, dass der Beginn einer neuen Schule stressig und sogar schwierig sein kann. Jetzt soll ich einige nützliche Tipps für den Beginn des Schuljahres geben!

Der wichtigste Tipp ist, dass ihr immer in Zeit ihre Hausaufgabe machen solltet. Wenn ihr das macht und euch auf den Unterricht konzentriert, müsst ihr nicht so viele auf Prüfungen stressen.

Ihr solltet euch für euch wichtige Fächern konzentrieren. Als ich das Gymnasium angefangen habe, habe ich aus alle Kursen die beste Note zu bekommen versucht. Das war nicht meine beste Wahl und ich habe schnell müde geworden.

Wenn ihr Hilfe braucht, hab keine Angst danach zu fragen. Lehrer und andere Schüler helfen euch gerne, wenn sie nur können.

Das wichtigste ist, dass ihr nicht zu viele Stress über das Gymnasium habt. Außerdem lernen solltet ihr Zeit mit Freunden zu verbringen. Für mich was das Gymnasium die beste Zeit meines Lebens gewesen, und ich hoffe, das ist es auch für euch.

74p

- Viesti välittyy pääosin selkeästi ja luontevasti.
- Sana- ja ilmaisuvaranto koostuu tavallisesta sanastosta ja rakenteista, jotka sopivat kontekstiin.
- Tekstissä on useita kielellisiä virheitä, joista jotkut vaikeuttavat viestin välittymistä.

7.

SA1

Mein Lieblingsgegenstand ist meine Kuscheltier Katze, Miau. Sie ist 15 Jahre alt, also sehr alt. Sie ist eine schwarze Katze und natürlich sieht sie sehr alt aus, weil sie 15 Jahre alt ist. Aber sie sieht also sehr süß aus. Meine Eltern haben Miau gekauft, wann ich 1 Jahr alt war. Wir sind in Schweden gereist und sie hat die Katze dorthin gekauft. Sie haben Miau für mich gegeben und ich habe sie geliebt. Die Name "Miau" habe 1- Jährige ich gegeben. Sehr witzig, Ich weiß.

Wann ich krank gewesen bin, hat Miau mich immer gefreuet. Ich habe mit Miau die ganze Zeit gespielt. Miau ist besser als meine andere Tiere gewesen. Mein Bruder und ich haben gestritten und Miau hat kaputt gegangen. Meine Mutter hat Miau geholfen und sie hat wie gut als neue gewesen.

Miau hat sehr viel für mich gemeint. Sie ist die älteste Freundin von mir.

54p

- Viesti välittyy kauttaaltaan epäselvästi ja yksittäisissä kohdissa ei lainkaan.
- Tekstin sisältö on niukka tai toisteinen ja käsittely tavanomaista.
- Tekstissä on huomattavan paljon kielellisiä virheitä, joista monet haittaavat viestin välittymistä.

8.

SA1

Zuerst habe ich keinen Lieblingsgegenstand, aber wenn ich etwas schreiben müssen, erzähle ich über meine favorit Basketball T-shirt. Ich habe immer Basketball und andere Sports geliebt und mein Cousin ist ein professionel Basketball spieler. Seit sieben Jahre war ich mit meinen Cousin und er für mich einen T-shirt gekauft hatte. Nur T-shirt war supercool, aber hatte ich eine Chance zu Autographen von Spieler gefragt haben. Ich habe mit [JOUKKUEEN NIMI] spieler getroffen und Basketball gespielt, für 10-Jährige mir war es megageil. Bevor den Basketballmatch bin ich mich selbst nach [KAUPUNGIN NIMI] geflogen. Heutzutage spiele ich Tennis und meinen Cousin liebe es auch. Jetzt habe ich mit ihn auch diesem Sport gespielt. Ich hab' das T-Shirt an der Wand von mein Zimmer, allemal ich diese T-Shirt sehen können denke ich, dass vielleicht eines Tages kann ich ein professionel Sportler auch zu sein, zum mindestens ich traumen kann. Seit fünf Jahre hatte ich Schwierigkeiten mit meinen Fuß, denn meinen Cousin auf mich vertraut hat. Ich werde diese Wochenende nie verlassen und ich weiß, dass ich viele möglichkeiten zu tun haben.

44p

- Viesti välittyy kauttaaltaan heikosti ja monin paikoin ei lainkaan.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on hyvin rajoittunut tai sopimaton kontekstiin.
- Tekstissä on kielellisiä virheitä yksinkertaisimmissakin ilmauksissa, ja virheet haittaavat vakavasti viestin välittymistä.

9.

SA1

Lieber Tagebuch,

Mein Lieblingsgegenstand ist mein Stereo. Ich liebe alle Musik und ich höre Musik alle Tagen. Immer, wann ich aus Schule zu Hause zurück komme, Ich höre Musik. Wann ich meine Hausaufgaben machen, Ich mag zu Musik hören. Der Stereo ist so gut, weil ich dem alle Plätzen mit nehmen kann. Ich habe der Stereo für drei Jahren gehabt und der Stereo ist nicht noch kaputt. Seit zwei Jahre bin ich nach Frankreich gereisen ich habe meinem Stereo mit genommen. So der Stereo hat in einem Hotel geblieben und dann ich ledsen war. Aber wir zu dem Hotel zurück gegangen sind, Ich habe mein Stereo aus dem Lobby gefunden. Ich war so früh. Ich habe früher gedankt, dass ich sehr kleine Möglichkeiten habe. Nach die Reise habe ich nicht der Stereo gelost. Der Brand des Stereos ist Bose. Ich denke, dass der Brand ist warum mein Stereo so lange gedauernt hat. Ich planne, dass mein nächste Stereo ist also Bose.

28p

- Viesti välittyy kauttaaltaan heikosti ja monin paikoin ei lainkaan. Jo pelkästään tekstin aihe, ilmaus "Stereo" (po. Stereoanlage), jää epäselväksi. Lukija joutuu päättämään, mistä on kyse.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on alkeellinen tai sopimaton kontekstiin.
- Teksti on kauttaaltaan kielellisten virheiden kyllästämä, ja ne estävät viestin välittymisen lähes täysin.

10.

SA1

Meine Lieblingsgegenstand ist mein klein Spielhund. Ich habe ihn für mein Geburtstags gehabt. Ich habe fünf Jahre alt gewesen. Ich habe ihn richtig geliebt. Wann ich sieben Jahren alt bist, sind ch mit meine Familie mit der Zug gefahrt. Ich habe der Spielhund in der Zug geunohtaa. Das ist schrecklich sein. Dann habe meinen Vater der Spielhund glücklich gefinden. Ich habe der Spielhund für alles tragt mit mir. Ich habe nicht schalft, wann ich ihr nicht mit mir hat. Zum Glück ich bin nicht mer zu riippuvainen führt ihn. Ich denke, dass ist komisch, hur Menschen lieber ihre Lieblingsgegenstand zu viele. Nicht alla haben ihren liebe Gegenstands. Aber ich denke, dass ist wichtig specielt für jung Menschen. Tags heute ist gut, dass jung Menschen magen mehr traditionelle satzen, zum Beispiel Spielzugs und spiel Türen.

14p

- Viesti ei välity juuri lainkaan.
- Sana- ja ilmaisuvaranto on erittäin alkeellinen ja/tai täysin sopimaton kontekstiin. Interferenssiä.
- Tekstin sisältämät runsaat kielelliset virheet estävät viestin välittymisen lähes täysin.